



DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE

OGGETTO: Piano regionale per la diffusione della lingua e cultura italiana tra cittadini extracomunitari adulti regolarmente presenti in Italia in attuazione dell'Accordo del 12.12.2007 tra la Regione Marche - Servizio Politiche Sociali - ed il Ministero della Solidarietà Sociale - D.G. Immigrazione.

LA GIUNTA REGIONALE

VISTO il documento istruttorio riportato in calce alla presente deliberazione predisposto dal servizio Politiche Sociali, dal quale si rileva la necessità di adottare il presente atto;

RITENUTO, per i motivi riportati nel predetto documento istruttorio e che vengono condivisi, di deliberare in merito;

VISTA l'attestazione della copertura finanziaria di cui all'articolo 48 della legge regionale 11 dicembre 2001, n. 31;

VISTA la proposta del dirigente del Servizio Politiche Sociali che contiene il parere favorevole di cui all'articolo 16, comma 1, lettera d) della legge regionale 15 ottobre 2001, n. 20 sotto il profilo della legittimità e della regolarità tecnica,

VISTO l'articolo 28 dello Statuto della Regione;

Con la votazione, resa in forma palese, riportata a pagina 1

DELIBERA

- di recepire "l'Accordo per il finanziamento di un programma di interventi finalizzati alla diffusione della conoscenza della lingua italiana, destinato ai cittadini extracomunitari adulti regolarmente presenti in Italia", sottoscritto in data 12 dicembre 2007 dalla Regione Marche - Servizio Politiche Sociali - e Ministero della Solidarietà Sociale - D.G. Immigrazione Allegato "A", che forma parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;

f

r



DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE

- di dare attuazione all'Accordo bilaterale tramite le Amministrazioni Provinciali, in quanto titolari della competenza sulla "Formazione professionale", in forza del decentramento disciplinato da normative statali e regionali di settore, che provvederanno a presentare proposte progettuali, rispondenti ai termini dell'accordo;
- di suddividere il finanziamento statale di € 196.000,00 in:
 - a) € 176.000,00 da ripartire tra le quattro Province marchigiane, sulla base del numero degli immigrati non comunitari presenti in ciascuna provincia (dati ISTAT);
 - b) € 20.000,00 per:
 - la realizzazione da parte della Regione Marche di attività pubblicitarie, volte alla diffusione del Programma di interventi, a supporto delle singole iniziative degli Enti attuatori;
 - un evento conclusivo pubblico.
- di stabilire che eventuali economie di spesa registrate dagli Enti attuatori verranno utilizzate per implementare l'attività regionale di supporto;
- di stabilire che l'onere di € 196.000,00, capitolo d'entrata n. 20109005 acc.to n.632 - anno 2008, fa carico al Cap. 5.29.03.107 del Bilancio 2008.

IL SEGRETARIO DELLA GIUNTA
(Dott. Bruno Brandoni)

B. Brandoni

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA
(Gian Mario Spacca)

Gian Mario Spacca

f

r



DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE

DOCUMENTO ISTRUTTORIO

• **Normativa di riferimento**

- Articoli 38 e 45 del Decreto Legislativo n. 286/98 concernente il Testo Unico sull'immigrazione;
- D.P.R. 13 maggio 2005 di approvazione del Documento Programmatico 2004/2006 relativo alla politica dell'immigrazione e degli stranieri nel territorio dello Stato;
- L.R. 9 novembre 1998, n. 38 "Assetto delle funzioni in tema di collocamento, servizi per l'impiego e politiche attive del lavoro;
- Articolo 15 della Legge n. 241/90 e s.m.i.
- Accordo di Programma del 12 dicembre 2007 tra Regione Marche – Servizio Politiche Sociali – e Ministero della Solidarietà Sociale – D. G. Immigrazione.
- L.R. 27 dicembre 2007, n. 20 di approvazione del Bilancio di Previsione per l'anno 2008;
- D.G.R. n. 1588 del 27 dicembre 2007 di approvazione del POA per l'anno 2008;

• **Motivazione**

Nell'ambito degli interventi finalizzati a favorire l'integrazione sociale degli stranieri regolarmente presenti nel territorio, la Regione Marche ha ritenuto opportuno aderire al Programma promosso dal Ministero della Solidarietà Sociale finalizzato alla diffusione della conoscenza della lingua italiana tra gli immigrati non appartenenti all'Unione Europea, con particolare riguardo alle donne.



DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE

In data 12 dicembre 2007 la Regione Marche ha sottoscritto l'Accordo di programma con il Ministero della Solidarietà Sociale- D.G. Immigrazione che prevede:

- l'attivazione di un programma di interventi regionali di alfabetizzazione, apprendimento della lingua italiana, conoscenza di base della cultura ed educazione civica italiana;
- l'acquisizione di certificazioni di conoscenza della lingua italiana - livelli A1, A2 e B1, secondo il Quadro Comune Europeo di riferimento, su espressa richiesta dei corsisti;
- la responsabilità attuativa del progetto a carico delle Regioni aderenti all'iniziativa, prevedendo comunque il massimo coinvolgimento e partecipazione delle parti istituzionali e sociali interessate;
- le linee di attività ammesse a finanziamento statale;
- la durata di diciotto mesi per l'attuazione dei progetti formativi con decorrenza dal 12 febbraio 2008 al 12 agosto 2009;
- l'esecuzione del programma con un finanziamento di € 196.000,00 .

Per la realizzazione dell'Accordo di programma, la Regione Marche ha ritenuto opportuno individuare le Province di Ancona, Ascoli Piceno, Macerata e Pesaro-Urbino, quali Enti formatori delegati, ai sensi del D.Lgs. n. 469 del 23.12.1997, che provvederanno a presentare le proposte progettuali, rispondenti ai termini dell'accordo.

Il finanziamento statale di € 196.000,00, verrà suddiviso in:

- € 176.000,00 da ripartire tra gli Enti Attuatori sulla base del numero degli immigrati non appartenenti alla UE presenti in ciascun territorio provinciale, per la realizzazione dei relativi progetti;
- € 20.000,00 per:
 - la realizzazione da parte della Regione Marche di attività pubblicitarie, volte alla diffusione del Programma di interventi, a supporto delle singole iniziative degli Enti attuatori;
 - un evento conclusivo pubblico, previa variazione compensativa su capitolo di bilancio con Cod. SIOPE idoneo.

Ai sensi del comma 3, lettera c), dell'art. 11, della legge regionale n. 4/2007, il Consiglio delle Autonomie Locali, in data 05/09/2008 ha espresso parere favorevole sullo schema di deliberazione numero 1036/08, con la raccomandazione che la DGR in argomento ed il conseguente decreto



DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE

dirigenziale siano adottati e notificati alle Province tempestivamente, per poter avviare le iniziative formative in tempo utile rispetto al termine per l'attuazione dei progetti formativi.

Pertanto, si propone:

- di recepire "l'Accordo per il finanziamento di un programma di interventi finalizzati alla diffusione della conoscenza della lingua italiana, destinato ai cittadini extracomunitari adulti regolarmente presenti in Italia", sottoscritto in data 12 dicembre 2007 dalla Regione Marche – Servizio Politiche Sociali - e Ministero della Solidarietà Sociale – D.G. Immigrazione Allegato "A", che forma parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;
- di dare attuazione all'Accordo bilaterale tramite le Amministrazioni Provinciali, in quanto titolari della competenza sulla "Formazione professionale", in forza del decentramento disciplinato da normative statali e regionali di settore, che provvederanno a presentare proposte progettuali, rispondenti ai termini dell'accordo;
- di suddividere il finanziamento statale di €196.000,00 in:
 - a) € 176.000,00 da ripartire tra le quattro Province marchigiane, sulla base del numero degli immigrati non comunitari presenti in ciascuna provincia (dati ISTAT);
 - c) € 20.000,00 per:
 - la realizzazione da parte della Regione Marche di attività pubblicitarie, volte alla diffusione del Programma di interventi, a supporto delle singole iniziative degli Enti attuatori;
 - un evento conclusivo pubblico.
- di stabilire che eventuali economie di spesa registrate dagli Enti attuatori verranno utilizzate per implementare l'attività regionale di supporto;
- di stabilire che l'onere di € 196.000,00, capitolo d'entrata n. 20109005 acc.to n.632 – anno 2008, fa carico al Cap. 5.29.03.107 del Bilancio 2008.

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO
(dott.ssa Susanna Pissitelli)

Susanna Pissitelli

fp



DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE

ATTESTAZIONE DELLA COPERTURA FINANZIARIA

Si attesta la copertura finanziaria di € 196.000,00 intesa come disponibilità a carico del Capitolo 5.29.03.107 del Bilancio 2008.

IL RESPONSABILE DELL'U.O DI SPESA
(Dott.ssa Anna Elisa Tonucci)

PROPOSTA E PARERE DEL DIRIGENTE DEL SERVIZIO POLITICHE SOCIALI

Il sottoscritto, considerata la motivazione espressa nell'atto, esprime parere favorevole sotto il profilo della legittimità e della regolarità tecnica della presente deliberazione e ne propone l'adozione alla Giunta regionale.

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO
(Dott. Paolo Mannucci) -

La presente deliberazione si compone di n. 13 pagine, di cui n. 6 pagine di allegati che formano parte integrante della stessa.

IL SEGRETARIO DELLA GIUNTA
(Dott. Bruno Brandoni)

ALLEGATO ALLA DELIBERA
N° 1180 DEL 15 SET 2008

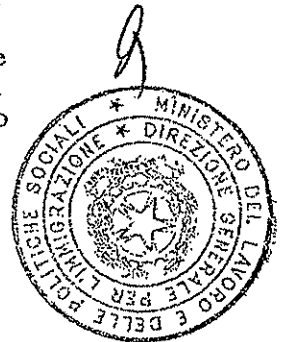
MINISTERO DELLA SOLIDARIETA' SOCIALE

ACCORDO PER IL FINANZIAMENTO DI UN PROGRAMMA DI
INTERVENTI FINALIZZATI ALLA DIFFUSIONE DELLA
CONOSCENZA DELLA LINGUA ITALIANA DESTINATO AI
CITTADINI EXTRACOMUNITARI ADULTI REGOLARMENTE
PRESENTI IN ITALIA.

L'anno duemilasette, il giorno 12 del mese di dicembre in Roma, presso il Ministero della Solidarietà Sociale - Direzione Generale dell'Immigrazione (codice fiscale 97434010589), nella sua sede di Via Fornovo n. 8, il Ministero della Solidarietà Sociale, nel contesto del presente atto indicato per brevità come "Ministero", rappresentato dal dr. Alessandro Lombardi, dirigente, in virtù del decreto di delega alla stipula del presente atto del 7.12.2007 e la Regione Marche, con sede in Ancona, via Gentile da Fabriano n. 9, (codice fiscale 80237250586), di seguito indicato per brevità come "Regione", rappresentata dal dr. Renato Scuterini, Dirigente;

PREMESSO CHE

- a fondamento del presente accordo stanno i sottoindicati atti che formano parte integrante e sostanziale dell'accordo stesso, quantunque al medesimo materialmente non allegati;
- l'art. 1, commi 1267 e 1268, della legge 27.12.2006, n. 296 (legge Finanziaria 2007), ha istituito il Fondo per l'inclusione sociale degli immigrati;
- la direttiva congiunta del Ministro della Solidarietà Sociale e del Ministro per i diritti e le pari opportunità del 3.8.2007 ha individuato gli obiettivi generali, le priorità finanziabili e le linee guida generali in ordine alle modalità di utilizzo del citato Fondo per l'inclusione sociale degli immigrati;



- particolarmente il punto 1.6 della citata direttiva prevede che la conoscenza della lingua e della cultura italiana, nonché dell'educazione civica di base, rappresenta un passaggio essenziale per agevolare il processo di inclusione nella società di accoglienza e che la mancanza di un'adeguata conoscenza costituisce il fattore determinante in misura maggiore la marginalità sociale e l'isolamento dei cittadini migranti;
- l'art. 2 della citata direttiva ha stanziato appositi finanziamenti per la diffusione della lingua italiana a cittadini extracomunitari;
- il Ministero con nota n. 3430 del 24.10.2007, ha manifestato a tutte le Regioni e alle Province autonome il proprio intendimento di destinare parte delle risorse afferenti al Fondo per l'inclusione sociale degli immigrati, per un importo pari ad € 4.500.000,00, alla promozione ed alla realizzazione di corsi di lingua e cultura italiana - rivolti a cittadini extracomunitari regolarmente presenti nel territorio dello Stato italiano - strutturati in maniera tale da rispettare gli standard qualitativi idonei ad impartire i livelli di conoscenza A1, A2 e B1 del Quadro Comune Europeo di riferimento per le lingue contenuto nella Raccomandazione R (98) 6 emanata dal Comitato dei Ministri del Consiglio d'Europa in data 17.3.1998;
- con la medesima nota è stato comunicato alle Regioni ed alle Province autonome il piano di riparto delle risorse finanziarie statali destinate alle attività sopra descritte;
- la Regione ha formalmente manifestato adesione all'iniziativa con nota n. del 28.11.2007;
- l'art. 15 della L. 7.8.1990, n. 241, e successive modificazioni ed integrazioni, prevede la possibilità per le pubbliche amministrazioni di concludere tra loro



f

accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;

Tanto premesso, le parti sopra individuate convengono quanto segue

ARTICOLO 1

OGGETTO DELL'ACCORDO

Il presente accordo ha per oggetto l'attivazione e la realizzazione di un programma di interventi volti a favorire l'apprendimento della lingua italiana da parte dei cittadini extracomunitari adulti regolarmente presenti nel territorio regionale, con particolare riguardo alle donne.

Il programma persegue le seguenti finalità:

a) attivare un progetto in ambito regionale caratterizzato da azioni relative ai settori:

- dell'alfabetizzazione e apprendimento della lingua italiana;
- della conoscenza di base della cultura e dell'educazione civica italiana;

b) promuovere l'acquisizione di certificazioni aventi valore ufficiale di attestazione di conoscenza della lingua italiana, secondo i modelli disciplinati dal Quadro comune Europeo di riferimento di cui alla Raccomandazione R(98) 6 emanata dal Comitato dei Ministri del Consiglio d'Europa il 17.3.1998, livelli A1, A2 e B1.

La responsabilità attuativa del progetto è attribuita alla Regione che opererà nella prospettiva del massimo coinvolgimento e partecipazione delle parti istituzionali e sociali interessate.

Le linee di attività ammesse al finanziamento statale saranno imputabili a:

- 1) pubblicizzazione dell'iniziativa;
- 2) organizzazione e svolgimento dei corsi;



3) copertura del costo dell'esame, sostenuto su richiesta dei partecipanti ai corsi, per il rilascio, da parte degli Istituti a ciò preposti, dei certificati attestanti il livello di conoscenza linguistica acquisito.

ARTICOLO 2

DECORRENZA E DURATA DELL'ACCORDO

Il presente atto sarà vincolante per le parti solo dopo che il relativo decreto ministeriale di approvazione sarà stato registrato nei modi di legge.

Il presente accordo avrà durata di diciotto mesi decorrenti dalla comunicazione alla Regione dell'avvenuta registrazione del decreto di cui al precedente comma.

ARTICOLO 3

FINANZIAMENTO DEL PROGRAMMA

Attraverso la sottoscrizione del presente accordo, il Ministero sostiene l'esecuzione del programma con un finanziamento di complessivi € 196.000,00 (centonovantaseimilaeuro/00).

Il finanziamento di cui al precedente comma 1 sarà erogato in due soluzioni, mediante versamento sul conto corrente n. 3740, ABI 06055, CAB 02600, presso Banca delle Marche SpA, Via Meucci n.4-6, Ancona, intestato alla Regione.

La prima rata, corrispondente al 60% del suddetto finanziamento, pari ad € 117.600,00 (centodiciassettemilaseicentoeuro/00) sarà corrisposta alla Regione ad avvenuta comunicazione dell'individuazione dei soggetti attuatori, accompagnata da una nota illustrativa degli interventi programmati in attuazione del presente accordo.

La comunicazione di cui al comma precedente dovrà essere effettuata entro 9



h

~

f

mesi decorrenti dalla comunicazione di cui all'articolo 2, secondo comma, pena decadenza dal finanziamento.

Il saldo, nella misura massima del restante 40% del finanziamento previsto, pari ad € 78.400,00 (settantottomilaquattrocentoeuro/00), sarà corrisposto ad avvenuta acquisizione della relazione finale, della rendicontazione e delle risultanze del monitoraggio, di cui all'articolo successivo.

ARTICOLO 4

RELAZIONE FINALE, MONITORAGGIO E RENDICONTAZIONE

La Regione si impegna a presentare la relazione finale inerente la descrizione dell'attuazione delle iniziative realizzate in esecuzione del presente accordo, la loro efficacia, il loro impatto sociale e gli obiettivi conseguiti entro novanta giorni naturali e consecutivi dalla scadenza del termine finale di efficacia del presente accordo.

La relazione finale di cui al comma precedente dovrà essere accompagnata dalle risultanze del monitoraggio sulle azioni realizzate e dalla rendicontazione delle spese sostenute in esecuzione del presente accordo, in conformità delle linee guida individuate dal Ministero.

ARTICOLO 5

MANCATA REALIZZAZIONE DEL PROGRAMMA

In caso di mancata attuazione dell'intero programma, la Regione sarà tenuta alla restituzione del finanziamento percepito.

In caso di mancata attuazione di parte del programma, la Regione sarà tenuta alla restituzione dell'importo, finanziato in prima soluzione, corrispondente alla parte del programma la cui utilizzazione non è stata documentata.

ARTICOLO 6



5

~

h

IMPEGNO DEI SOGGETTI SOTTOSCRITTORI

Ciascun soggetto sottoscrittore del presente accordo, nello svolgimento delle attività di propria competenza, si impegna:

- a rispettare i termini concordati;
- ad attuare forme di immediata collaborazione e di stretto coordinamento;
- ad attivare ed utilizzare appieno ed in tempi rapidi tutte le risorse finanziarie individuate nel presente accordo per la realizzazione del progetto programmato;
- a rimuovere ogni ostacolo procedurale in ogni fase di attuazione dell'accordo.

Il presente atto, redatto in tre originali, si compone di sei facciate.

LETTO, CONFERMATO E SOTTOSCRITTO.

PER IL MINISTERO DELLA

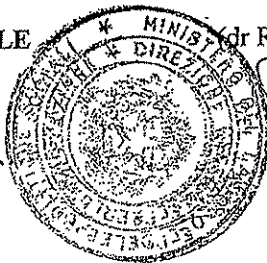
PER LA REGIONE MARCHE

SOLIDARIETA' SOCIALE

(dr Renato Scuterini)

(dr Alessandro Lombardi)

Alessandro Lombardi



Renato Scuterini

f

6 ~